

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

LRGA 726 716M

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ ስምንተኛ ዓመት ቁዋር ፲፫ አዲስ አበባ የትድት ሽጅ ተንዘጀር የእም

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝባ ተወካዮች ምክር ቤት ሰባቂንት የወጣ 28th Year No to ADDIS ABABA 3th March, 2022

70.00

KIA ATC BYTEKNIË

የመንገድ ደሀንነት እና መድን ፊንድ አገልግሎት ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት

ATRILITA AL

R7-11 &TC QXXX/XXXX

የመንገድ ደህንነት እና መድን ፈንድ አገልግሎት ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ

የሚኒስትሮች ምክር ቤት የኢትዮጵያ ፌጹራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የአስፌጻሚ አካላትን ሥልጣንና ተማባር ለመመሰን በመጣው አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፱፻፵፫/፱ሺ፲፬ አንቀጽ ፩፫፫ መሠረት ይህን ደንብ አውተቷል፡፡

8. <u>አምር ርዕስ</u>

ይህ ደንብ "የመንገድ ደህንነት እና መድን ፈንድ አባልግሎት ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁተር ፬፻፶፫/፪ሺ፲፱" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

Content

Regulation No.493/2022

Road Safety and Insurance Fund Service Establishment Council of Ministers Regulation.......Page 13985

REGULATION NO. 493/2022

ROAD SAFETY AND INSURANCE FUND SERVICE ESTABLISHMENT COUNCIL OF MINISTERS REGULATION

This Regulation is issued by the Council of Ministers pursuant to Article 103 of the Definition of Powers and Duties of the Executive Organs of the Federal Democratic Republic of Ethiopia Proclamation No. 1263/2021.

1. Short Title

This Regulation may be cited as the "Road Safety and Insurance Fund Service Establishment Council of Ministers Regulation No. 493/2022".

Unit Price 84.00

5,26ት ,2ዜጣ ፖ.ግ.ቀ. ቸሺል Negarit G. P.O.Box 80001

₹. **ት**ርጓሚ

በዚህ ደንብ ውስጥ፦

- ፩/ "ባለድርሻ አካል" ማለት በመንገድ ደሀንነት ላይ ወይም በተሸከርካሪ አዴጋ ሶስተኛ ወገን መድን ወይም በትራፊክ ማኔጅመንት ላይ ወይም በሶስቲም ላይ የመሥራት ኃላፊነት ያለበት ወይም የመሥራት ፍላጎት ያለው ማንኛውም የፌደራል ወይም የክልል መንግስታዊ ወይም መንግስታዊ ያልሆነ ተቋም፣ የሚዲያ ተቋም፣ የማል ድርጅት ወይም ግለሰብ ነው፤
- "ኢንተሲጀንት ትራንስፖርት ሲስተም" ማለት 8/ ደሀንነቱ የተጠበቀ፣ አስተማማኝ፣ ውጤታማና ከአንድ የበለጡ የትራንስፖርት አባልግሎቶች ተቀናጅተው ለሕዝብ አገልግሎት የሚሰጡበትን የተሻሻለና ዘመናዊ የመንገድ ትራንስፖርት ሥርዓት ለመነንባት ሲባል የኢንፎርሜሽንና የመገናኛ ቴክኖሎጂዎች መጠቀም ነው፤
- "ሚኒስቴር" ወይም "ሚኒስትር" ማለት እንደ Ē/ ቅደም ተከተሉ የትራንስፖርትና ሎጂስቲክስ ሚኒስቴር ወይም ሚኒስትር ነው፤
- <u>0</u>/ "ሰው" ማለት የተፈጥሮ ሰው ወይም በሕፃ የሰውነት መብት የተሰጠው አካል ነው፤
- "ባለሙያ" ማለት የመንገድ ትራፊክ ደሀንነት $\mathcal{E}/$ ወይም የተሸከርካሪ የሦስተኛ 077 cost 7 አስተዳደር ሥራዎችን ወይም የዚሆን ደንብ () co g () 5 029° ድን 2ን ዎች አተንባበር ቢድንንተኛ የመስከ ቁጥሮች *እንዲከታ*ተል በሚኒስቴሩ፣ በአንልማለቀቱ OL9° AhT ትራንስፖርት በተሰጠው Phaa ተቋም የተመደበ ሰው ነው፤

2. Definition

In this Regulation unless the context requires otherwise:

- 1/ "Concerned Organ" means any Federal or Regional Government organ, nongovernment organization, private institution, media, or any individual which has a responsibility or interest to work on road safety or insurance fund or both:
- 2/"Intelligent Transport System" means the application information and communications technologies for modernizing the improving and. transportation systems in order to provide safe, reliable, efficient, integrated and multi-modal transportations services to the public.
- 3/ "Ministry" or "Minister" means the Ministry or the Minister of Transport and Logistics, respectively;
- "Person" means a natural person or a juridical body;
- 5/ "Professional" means a person assigned by the Ministry, by the Service or by regional transport bureau for a random or regular inspection on road safety or third party vehicle insurance administration; or on the proper enforcement of the provisions of this Regulation;

- ፮/ "አዋጅ" ማለት የተገከርካሪ አዲጋ የሦስተኛ ወገን መድን አዋጅ ቁጥር ፯፻፲፱/፪ሺጅ ነው፤
- ፯/ 'ክልል" ማለት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግስት አንቀጽ ፵፯ መሠረት የተቋቋመ ማንኛውም ክልል ሲሆን የአዲስ አበባ እና የድሬዳዋ ከተሞች አስተዳደሮችን ይጨምራል፤
- ጃ/ "የመንገድ ትራፊክ ደሀንንት" ማለት የመንገድ ትራፊክ እንቅስቃሴ በመንገድ ተጠቃሚዎች ሳይ ጉዳት እንዳያስከትል ለማድረግ ታቅዶ የሚከናወን ማናቸውም ተግባር ነው፤
- ፱/ "የመንገድ ትራፊክ ማኔጅመንት" ማለት የመንገድ ትራፊክ የተሳለሰ፤ ምቹና የመንገድ ተጠቃሚዎች የመንገድ ትራፊክ መጨናነት እንዳይገዋማቸው ለማድረግ ታቅዶ የሚከናወን ማናቸውም ተግባር ነው፤
- ፲/ "**የመንገድ ተጠቃሚ**" ማለት አሽክርካሪ። የብስክሌት ንጇ፣ ተሳፋሪ፣ አግረኛ ወይንም እንስሳ ነው፤
- ፲፮/ "ትራፊክ" ማስት የመንገድ ተጠቃሚዎች በመንገድ ላይ የሚያደርጉት እንቅስቃሴ ነው፤
- ፲፪/ ማንኛውም በወንድ ፆታ የተገለፀው ሴትንም ያካትታል።

P. 加快失少

፩/ የመንገድ ደሀንነት እና መድን ፈንድ አገልግሎት (ከዚህ በኋላ አገልግሎት እየተባለ የሚጠራ) ራሱን የቻስ የሕግ ሰውነት ያለው የፌደራል መንግስት ተቋም ሆኖ በዚህ ደንብ መሰረት ተቋቋሟል።

- 6/ "Proclamation" means Vehicle Insurance against Third Party Risks Proclamation No.799/2013;
- 7/ "Region" means any state established in accordance with Article 47 of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and includes the Addis Ababa and Dire Dawa city administrations;
- 8/ "Road Traffic Safety" means any planned activity conducted to prevent possible harm that may occur against road users due to road traffic;
- 9/ "Road Traffic Management" means any activity undertaken to facilitate road traffic in a manner convenient, suitable and free of congestions;
- 10/ "Road User" means drivers, bicycle riders, passengers or pedestrians;
- 11/ "Traffic" means the movement of road users on road;
- 12/ Any expression in masculine gender shall also apply to feminine.

3. Establishment

1/ Road Safety and Insurance Fund Service (hereinafter referred to as the "Service") is hereby established as an autonomous Federal Government Organ having its own legal personality. g/ አገልግሎቱ ተጠሪነቱ ለሚኒስቴና ነው። «

6. 99 00 mes 64

የአገልግሎቱ ዋና መሥሪያ ቤት አዲስ አበባ ከተማ ሆኖ እንደአስፈላጊነቱ በሌሎች ስፍራዎች ቅርንጫፍ ጽ/ቤቶች ሲኖሩት ይችላል።

ቬ. <u>ዓላማዎች</u>

አገልግሎቱ የሚከተሉት ዓላማዎች ይኖሩታል፦

- ፩/ የመንገድ ትራፊክ ደሀንነት ግንዛቤን በማሳደግ የመንገድ ትራፊክ ለተጠቃሚዎች ምቹ፣ ደሀንነቱ የተጠበቀ፤ ለአደጋ የማደጋልጥና ፍለቱ የተሳለጠ እንዲሆን በማድሬግ በሀብረተሰው ላይ በመንገድ ትራፊክ አደጋ ምክንያት የሚደርሰውን የሞት፣ የአካል እና
- ፬/ በተከከርካሪ አደጋ ምክንያት የሞት፤ የአካል ጉዳትና የንብሬት ጉዳት ለሚደርስባቸው ተጎጂዎች ካግ በመከፈል፤ አስቸኳይ የሀክምና አባልግሎት እንዲያገኙ በማድረግ እና ተጨማሪ ጉዳቶች እንዳይደርሱ በማድረግ በአደጋ ተጎጂዎች ላይ የሚደርስባቸውን ኢኮኖሚያዊ፤ ማህበራዊና ስነ-ልቦናዊ ጉዳቶች መቀነስ፤
- ፫/ የመንገድ ትራፌክ ደሀንነት አስተማማኝ እና ከአደጋ የጸዳ እንዲሆን ማድረግ።

2/ The Service shall be accountable to the Ministry.

4. Head Office

The Service shall have its head office in Addis Ababa and may open its branch office in any Region, as may be necessary.

5. Objectives

The Service shall have the following objectives:

- 1/ ensure that road traffic is suitable, safe, accident free and efficient for road users and mitigate road fatalities, physical injuries and property damages due to road traffic accidents through enhancing the overall awareness of the general public;
- 2/ mitigate the economic, social and moral damage of persons affected by road traffic fatalities, bodily injuries or damages to property and ensure that victims of vehicle accidents get payment of the appropriate compensation and emergency medical treatments; and take immediate measures so that damages due to such accidents could not aggravate;;
- 3/ ensure an efficient road safety reliable to road users and accident free.

፮. <u>የኢገልግሎቱ ሥልጣንና ተግባር</u>

አገልግሎቱ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፦

- የተሽከርካሪ ትራፊክ ደህንነት፤ $\delta/$ C00378 ማኔጀመንት ኢና የትራፊክ 110 27 ስትራቴጂዎች፣ የአጭር፣ ፖሲሲዎች፣ የመካከለኛና የፈዥም 7.16 707. እና ማዘጋጀትና መርሀ-ግብሮች የ*ድርጊ* ት ለማኒስቴሩ ማቅረብ፣ ሲወድቂም ተግባራዊ ጣድሬግና ሀገራዊ አሬባፀጣቸውን መምራትና ማስተባበር፤
- መንገድን፣ ተሽከርካሪን፣ አሽከርካሪንና ሌሎች የመንገድ ተጠቃሚዎችን የሚመልከቱ በሥራ ላይ ያሉ ሕጎት፣ ደረጃዎች፣ መመሪያዎችና አስራሮች 900 77 C 1061 አደ27 ከመግታትና የመንገድ ትራፊክን ከማሳለዋ のルナツァナギのう (100790190 10.0 egate van goother t ሲጸድቁም 00778F አፈጻጸማቸውን (looh++A ለተጠቃሚዎች ስጋት የማይፈጥሩ መሆኑን 76277
- አጠቃቀምን Aroohhr Ď/ P00772 መመሪያዎችን፤ ሥነ- ሥርዓቶችን፤ የትራራክ እና ማመላከቻዎችን ምልክቶችን ለሚኒስቴሩ ማቅረብ፤ ከዓለም በማዚጋጀት አቀፍ ደረጃዎች ጋር እንዲጣጣሙ ጣድረግና 798.69 0£2° 18 አንዲውለ ተግባራዊንታቸውን መከታተል፤

6. Powers and Duties of the Service

The Service shall have the following powers and duties:

- 1/ formulate and submit to the Ministry national road traffic safety and insurance fund policies, strategies, short and long term goals, and action plans; lead and coordinate implementations of same nationally upon approval;
- 2/ review current laws; standards, Directives and practices regulating roads, vehicles and road users regarding their effectiveness in preventing road traffic accidents and ensuring efficient road traffic; and initiate review proposals; execute same when approved; and strive that road traffic is safe for users;
- 3/ identify and develops Directives, procedures, road signs, and indicators relating to road traffic use and submit same to the Ministry; and ensure their compliance with international standards and follow up their implementations;

- ተከትለው $\tilde{g}/$ አዋጁን፣ አዋጁን የሚወጡ ደንቦችን፣ መመረያዎችን፤ አሰራሮችንና የአመቃቀም ሥርዓቶችን 706.89° E በሚያስፈጽሙ። አካላት 27740. 18 ያልተ-ትለ<u>ያ</u> ማኅልበቻ፤ የአካዚ፤ 6990199 ሥራዎችን ያከናውናል፤ ክፍተቶች ሲገኙዎ አሱተዳደራዊ *አርምጃዎች* እንዲወሰዱ ለሚኒስቴሩ ማቅረብ፤ ዝርዝር አርምጃዎችን በሚመለከት ሚኒስቴሩ በሚያወጣው መመሪያ መሠረት ተግባራዊ ጣድረግ፤
- E/ ከመንገድ ትራፊክ ደህንነት አንጻር የአሽክርካሪ イタヤ 7627168 ለማማኘት m £.90 ማንኛውም ተሽከርካሪ ሊያሟላው የሚገባውን የደህንነት መስፌርት 11921Lar አያጠና ለሚመለከተው አካል ማሳወቅና አፌጻጸሙን መከታተለ፤
- 2/ በሚመልከታቸው አካላት የመንገድ ትራፊክ ደሀንንትን ለማረጋገጥ የሚከናወኑ ተማባራት የተቀናጆና ከሀገራዊ የአጭር፤ የመካከለኛና የረዥም ጊዜ የመንገድ ትራፊክ ደሀንንት ግቦች ጋር የተጣጣሙ እንዲሆኑ ማስተባበር፣
- 7. በሚመልከታቸው አካላት ለሚተነበሩ ሀገር አቀፍ 800715 ደሀንንትና 8.16.6.11 ማኔጀመንት አቅዶች ማስፈዐሚያ የቴክኒክና የፋይናንስ ድጋፍ ማድረባ፣
- ሀገራዊ የመንገድ ደህንነትና የመንገድ ትራፊክ *ግኔጅመንት* እቅድ አፈባፀሞችን መኪታተልና መመዘን፤ ሀገር አቀፍ የአሬ-የሀም መረጃዎችን መስብሰብ: *ማደራጀትና* ለማ.መለከታቸው አካል ማስራጨት፤

- enforce the Proclamation, Regulations and Directives, practices, working procedures issued and in place in accordance with the Proclamation; aware, follow up and assist those organs enforcing them, report and recommend to the Ministry on the necessary administrative measures to remedy the gaps; execute measures to be enacted through Directives to be issued by the Ministry;
- 5/ undertake studies and forward its findings relating to road traffic safety to concerned organs regarding requirements to get driving permit and requirements of any vehicle to be set as road worthy; and follow up its implementation;
- ensure and coordinate road traffic safety and traffic management activities undertaken by concerned organs are integrated and consistent with national short; medium and long term road traffic safety goals;
- extend technical and financial assistance for the execution of national road safety and traffic management plans undertaken by concerned organs;
- assess and evaluate the national road traffic safety and management organize performances; national performance data and disseminate them to concerned organs;

 $\overline{\theta}$

- ከመንገድ ትራፌክ ደህንነት ጋር በተደያዘ 77 መደበኛ፤ ተጓዳኝ እና የነልማሶች ሥርዓተ-ትም**ህርቶ**ችን (100 PLX የህብሬተሰቡን Courses. ማሳየማ፣ 1111777 ተሳትሮ ቤቶችን የተለያዩ መድረኮችንና ትምፅርት ትራሪክ ደሀንንተ በመጠቀም P00378 ማንዛቤን ማኅለበት፤
- ከሲሎች ከከፍተኛ ትምህርት *ተቋጣትና* 2C CONTINE የሚመለከታቸው አካላት የመንገድ ትራፊክ ደሀንንትንና Proch አስመልክ የ 71.800777 የተኘሻለ የአውቀትና የቴክኖሎጂ ሽማማርን ለማምጣት የሚያስችሉ ተናትና ምርምሮችን ማከናወን፣ የትራፊክ አደጋዎች መንስኤና ባህሪይ አደጠና በመተንተን ሲወሰዱ የሚገባቸው እርምጃዎች MEZTI ALD POLS ዋናት የቴክኖሎጂና የመሰረተ-ልጣት ስራዎችን በመለየት ለሚመለከታቸው አካላት በማሳወቅ ተግባራዊንታቸውን መከታተል፤
- አቀፍ ደረጃ ከመንገድ ትራፊክ ï@/ ትራፊክ ማኔጅመንት ጋር ደህንንት አና በተያያዘ ተቅም ላይ ለሚውሉ ቴክኖሎጂዎች ደረጃን በማታናት ለሚኒስቴፉ ብሔራዋ ማቅረብ፣ ተቀባይነት ሲደገኝም ተማባራዊ ማድረግ፤

- additional identify, through study, financial resources for the execution of national road traffic safety and traffic management plans and submit to the Ministry for approval; and implement same when approved;
- 10/ design curriculums regular, OTI supplementary and adult education of road traffic safety in collaboration with concerned organs; and improve the road traffic safety awareness and participation. of the public through mediums such as forums and educational mass-media. institutions:
- 11/ undertake research and studies in collaboration with higher institutes and other concerned organs that enable the transfer of advanced knowledge and technology relating to road traffic safety and traffic management; assess and analyze the causes and natures of accidents and possible remedies; identify and recommend to concerned organs the and infrastructure based: technology measures. their follow implementation;
- 12/ in coordination with concerned organs, study national standards and submit to the Ministry, promote and monitor the proper implementation of technologies used in relation to national road traffic safety and traffic management upon approval;

Line Barri

first over 5

Ĩ\$/

ለካላተ 26 እንደአስፈላጊነቱ ከሌሎች ብሔራዊ የኢንተሊጀንት በመተባበር *ፕሮግራሞችን*ና ትራንስፖርት ሲስተም ስትራቴጂክ እቅዶችን፣ እንዲሁም ሀገራዊ የኢንተሊጀንት ትራንስፖርት ሲስትም のツゖクダイ ንድፍንና ስታንጓርዶችን ማቅረብ፤ ሲጸድቁም ተማባራዊ ለሚኒስቴሩ ማድረግ፣

የኢንተሊጀንት *ትራንስፖርት* ለሀገራዊ አተግባበር ከልሎች ከብሔራዊ ሲስተም የኢንተሊጀንት ትራንስፖርት ሲስተም ንድፍ *ጋር የተጣጣሙ የየክልላቸውን የኢንተሊጀንት* Att Hope States መለው እን ትራንስፖርት ሲስተም ንድፍ እንዲያዘጋች ድጋፍ ማድረግ፤ የመንገድ ትራፊክ ደሀንነትና ማስተባበሪያ Port 3 'L'18 ማደራጀትና ማስተዳደር፤

17/ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር የመንገድ ትራፊክ ደሀንነት ሥልጠናዎችንና ሥርዓተ-ትምህርቶችን ተጀርዘምበ Parte ለአ ሽከርካሪዎችና ለሌሎች ተጠቃሚዎች የእውቀት ማነልበቻ ተግባሮችን 7715031

ያቸው 12/ በመንገድ ደህንነትና ትራፊክ *ማኔጅመንት* መጀመር ነው ተማባራት ሳይ የአጠቃላይ ህብ**ረተሰ**ቡን፣ ^መራ ለ ዘን ቀላ ላ **የማሉን** ለብርፍ፤ ተ**የሲቪ**ክ ማህበራትንና የመገናኝ ብዙሃንን ተሳትር ማጠናከር፤

study and identify accidents not covered by the existing insurance fund and propose ways the coverage can be enhanced and broadened to the Ministry; and execute same when approved;

14/ initiate national programs and strategic plans, national designs and standards of Intelligent Transportation System in collaboration with concerned organs and submit to the Ministry; implement same when approved;

15/ assist regions to develop their regional Intelligent Transport System designs aligned with the national Intelligent Transport System with a view to functionalizing the later, establish and administer Road Traffic Safety and Insurance Coordination Center;

16/ in collaboration with concerned organs arrange trainings and curriculums on road traffic safety, and carry out knowledge enhancement activities to drivers and other road users;

11-11-

17/ improve the overall participation of the public, the private sector, associations and the mass-media in road safety and traffic management activities;

- 900778 ተራፌክ ደህንነተ ሕሳትንና **たい**なじぞろ 🛒 ስህብረተሰቡ በማስተዋወቅ *ጉ*ዳተኞችና ብተለይ አባል ልዬ እግዛ የሚያስልልጋቸው ሰዎች ለአዴጋ ተጋሳጭ እንዳይሆኑ ማድረግ፤
- ፲፱/ የመንገድ ደሀንነት አዲትና ኢንስፔክሽን ማከናወን፤ በአዲት ግኝቱ መሰረት ለአደጋ ስጋት የሚሆኑ ጉዳዮችን በመሰየት ሲወሰዱ የሚገባቸውን የእርምት እርምጃዎችን ለሚኒስቴሩ ማቅረብ፤ ተቀባይነት ሲያገኝም ተግባራዊ ማድረግ፤
- ጃ/ የሚመለከተው አካል የመንገድ ትራልክ ደሀንነትን ለመተግበር የሚያስችለውን አደረጃጀት ማዋቀር ቢፈልግ አደረጃጀቱ ወተነት ያለውና በሀገር አቀፍ ደረጃ የተሟላ የመንገድ ትራፊክ / ደሀንነት ግብን ሊያላካ በሚችል መልኩ እንዲሆን የምክርና ቴክኒካዊ አግዛዎችን ማድረግ፤
- ሽδ/ የመንገድ ትራፊክ ደህንነትና የመድን ፈንድ አገልግሎትን የሚመለከቱ መረጃዎች ተሰብስበው የሚያዙበትን፣ የሚተነተኑበትና የሚሰራጩበት ብሔራዊ የመረጃ ማዕዘል ማደራጀትና ማስተዳደር፤
- ፩፪/ በአዋጁ መሰረት ስተሽከርካሪ አደጋ ተጎጂዎች አስቸኳይ የሀክምና አርዳታ አንዲያገኙ እና የጉዳት ካሣ እንዲከፈላቸው ማድረግ፤ የተሽከርካሪ አደጋ ተጎጂዎች አስቸኳይ የሀክምና አርዳታ አያገኙ ያሉበትን እና ካላ እየተከፈላቸው ያለበትን አሰራር ለማሻሻል የሚያስችሉ ተናቶችን ማከናወን፤ ሲዳድቅም ተግባራዊ ማድረግ፤

- 18/ in particular promote road traffic laws and practices to the public with a view to making roads safer to persons with disabilities and persons needing special assistance;
- 19/ undertake road safety audit and inspection; identify potential causes of accidents based on the audit findings and submit to the Ministry; take remedial measures upon approval;
- 20/ provide technical and advisory assistance to concerned organs in various ways in their establishment of their respective organizational structures for the implementation of road traffic safety so that such organizational structures are uniform and consistent to enabling the achievement of the national road traffic safety goals;
- 21/ organize and administer a national data center for the development, analysis and dissemination of data concerning road traffic safety and insurance fund;
- get emergency medical treatments and compensation in accordance with the Proclamation; undertake research on ways of enhancing existing emergency medical services and compensation practices for victims of vehicle accidents; execute when approved;

- ሕሳችንና TX/900778 766n えびろうむ አሥራሮችን በማስተዋወቅ ስህብረተሰበ *ጉ*ዳተኞችና AR በተለይ አካል እግዛ የሚያስፈልጋቸው ሰዎች ለአደጋ +24% እንዳይሆኑ ማድሬግ፣
- ፲፬/ የመንገድ ደህንነት አዲትና ኢንስፔክሽን ማከናወን፤ በኦዲት ግኝቱ መሰረት ለአጲጋ ሲጋት የሚሆኑ ጉዳዮችን በመለየት ሊወሰዱ የሚገባቸውን የአርምት አርምጃዎችን ለሚኒስቴሩ ማቅረብ፤ ተቀባይነት ሲያገኝም ተግባራዊ ማድረግ፤
- ፩/ የሚመለከተው አካል የመንገድ ትራፌክ ደሀንነትን ለመተግበር የሚያስችለውን አደረጃጀት ማዋቀር ቢፌልን አደረጃጀቱ ወተነት ያለውና በሀገር አቀፍ ደረጃ የተሟላ የመንገድ ትራፌክ ደሀንነት ግብን ሊያሳካ በሚችል መልኩ እንዲሆን የምክርና ቴክኒካዊ እንዛዎችን ማድረግ፤
- <u>ጵ፩/ የመንገድ ትራፊክ ደፀንነትና የመድን ፈንድ</u> አንልግሎትን የሚመልከቱ መረጃዎች ተሰብሰበው የሚያዙበትን፣ የሚተነተነበትና የሚሰራጩበት ብሔራዊ የመረጃ ማ**ፅ**ክል ማደራጀትና ማስተዳደር፤
- ፳፪/ በአዋጁ መሰረት ስተሽክርካሪ አደጋ ተ**ጎ**ጂዎች አስቸኳይ የሀክምና እርዳታ እንዲያገኙ እና የጉዳት ካሣ እንዲከፈላቸው ማድረግ፣ የተሽከርካሪ አደጋ ተጎጂዎች አስቸኳይ የሀክምና እርዳታ እያገኙ ያሉበትን እና ካሳ እየተከፈሳቸው ያለበትን አሰራር ለ**ማ**ሻሻል የሚያስችሉ ጥናቶችን ማክናወን፣ ሲ<mark></mark>ዴድቅም ተግባራዊ ማድረግ፤

- 18/ in particular promote road traffic laws and practices to the public with a view to making roads safer to persons with disabilities and persons needing special assistance;
- 19/ undertake road safety audit and inspection; identify potential causes of accidents based on the audit findings and submit to the Ministry; take remedial measures upon approval;
- 20/ provide technical and advisory assistance to concerned organs in various ways in their establishment of their respective organizational structures for the implementation of road traffic safety so that such organizational structures are uniform and consistent to enabling the achievement of the national road traffic safety goals;
- 21/ organize and administer a national data center for the development, analysis and dissemination of data concerning road traffic safety and insurance fund;
- 22/ ensures that victims of vehicle accidents get emergency medical treatments and compensation in accordance with the Proclamation; undertake research on ways of enhancing existing emergency medical services and compensation practices for victims of vehicle accidents; execute when approved;

- ስለመድን ፌንዱ አሰባሰብና ከፈንዱ ገንዘብ መጨና ተከፋይ ስለሚሆንበት ሁኔታ ዋናት ማካሄድ፤ ሲጻድቅም በሥራ ላይ ማዋል፤
- ሸ፬/ ለተሽከርካሪ አደ*ጋ* የ፫ኛ ወገን *ሙ*ድን ሽፋን ተስጣሬ ` ሕትመትን ወሬቀትና ከፈንዱ ሂላብ ወጪ በማድረግ እንዲታ-ተም ሰጪ ዎች ባሰራጨው 10087 ማድረግ፤ መጠን የሕትመቱን ወጪ በማሰባሰብ ወደ ፈንዱ ሂላብ ተመላሽ ጣድረግ፤
- 90346 ፈንዱን - የፋይናንስ Pon Car 86/ ከምችት ላይ ከፈንዱ ለማትልበት 4607 rollago Porchor ቀንሶ ao ለረት ከመንግስት በሚሰጠው 000068 ኢንቨስት ማድረግ፤
- ሺ፯/ የመንገድ ትራፊክ ደሀንነትን እና የመድን በተመለከተ 96.266 W6947 ፈንድ መንግስት ክለሎች አገሮችና ዓለም አቀፍ ተቋማት ጋር የሚያደርጋቸውን ስምምነቶች አልባፀጣቸውን መከታተልና 00 10 11 CI ang 1941
- እንደአስፈላጊነቱ ሚኒስቴሩን በማስፈቀድ ከሥልጣንና ተግባራት መስከል ክፌሊን ለሌላ መንግስታዊ አካል በውክልና መስጠት፤
- በስሙ መክስስና መከሰስ፣
 - ማለጣውን ከግብ ለማድረስ የሚረዱ ሌሎች ተባማጅ ተማባራትን ማከናወን።

- 23/ undertake study on the collection and disbursement of the Insurance Fund and implement same when approved;
- 24/ print insurance certificates and stickers using the Insurance Fund; and collect and reimburse the cost to the Fund based on the quantities distributed to the insurance companies;
- 25/ in order to strengthen the financial sources of the Insurance Fund, invest the net accumulated collections of the Fund after deducting reserve pursuant to the directions of the Government;
- execute and follow up the execution of international agreements concluded by the Federal Government with other governments or international institutions concerning Road Traffic Safety and Insurance Fund;
 - 27/ where necessary and upon permission from the Ministry, delegate parts of its powers and duties to other government entities;
 - 28/ own properties, enter into contracts, sue and be sued in its own name;
 - 29/ carry out other related activities necessary for the realization of its objectives.

፯. <u>የአገልግሎቱ አ</u>ደረጃጀት

አገልግሎቱ:-

- ፩/ የሥራ አመራር ቦርድ (ከዚህ በኋላ «ቦርድ» አየተባለ የሚጠራ)፤
- ፪/ በጠትላይ ሚኒስትሩ የሚሾም ዋና ሥራ አሰፊጻሚ እና እንደ አስፈላጊነቱ ምክትል ዋና ሥራ አስፈጻሚ፤ እና
- ፫/ ስሥራው አስፈላጊ የሆኑ ሴሎች ሠራተኞች ይኖሩታል።

፰. የቦርዱ አባላት

- ፩/ ሰብሳቢውን ጨምሮ የቦርዱ አባላት ከመድን ሰጪ ተቋማትና ክሌሎች ከሚመለከታቸው አካላት መካከል በሚኒስቴሩ ይመደባሉ።
- g/ የቦርድ አባላት ቁተር እንደ አስፌሳጊነቱ በሚኒስቴሩ ይወሰናል።
- ፫/ የአባልባለቱ ዋና ሥራ አስፌጻሚ ድምፅ የማይስቁ ሆኖ የቦርዱ አባል ይሆናል።
- il በርዱ የራሱን ፅሀፊ ይመድባል።

፱. የቦር<u>ዱ ሥልጣንና ተማባር</u>

ቦርዱ ተጠሪንቱ ለሚኒስትሩ ሆኖ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩቃል፦

- ፩/ የአገልግሎቱን ሥራዎች በበላይነት ይመራል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፪/ በአገልግሎቱ ተዘጋጅተው የሚቀርቡ ሀገር አቀፍ የመንገድ ትራፊክ ደሀንነትና የመድን ፌንድ ፖሊሲዎች፣ ስትራቴጂዎች፣ የረዥም፤ የመካከለኛና የአሞር ግዜ ዕቅዶች፣ እና የአፈባፀም ሪፖርትን በመመርመር ከውላኔ ሀሳብ ጋር ለሚኒስቴት ያቀርባል፤

7. Organization of the Service

The Service shall have:

- 1/ a Management Board (hereinafter called the "Board");
- 2/ a Chief Executive Officer and Deputy Chief Executive Officers where necessary to be appointed by the Prime Minister; and
- 3/ the necessary staff.

8. Members of the Board

- 1/ Members of the Board including the Chairperson shall be appointed by the Minister from insurance companies and other concerned organs.
- 2/ The number of the members of the Board shall specified by the Minister.
- 3/ The Service shall be a non-voting member of the Board.
- 4/ The Board shall assign its secretary.

9. Powers and Duties of the Board

The Board shall be accountable to the Ministry and shall have the following powers and duties:

- 1/ oversees and supervises the operation of the Service;
- 2/ review the national road traffic safety and insurance fund policies; strategies; long, medium and short term plans; performance reports of the Service and forward its proposals to the Ministry;

- የአባል ግሎቱን የረሻርም፤ የመካከለኛና የአሞር ř/ ግዜ አቅዶች፣ አመታዊ ፕሮግራሞች፤ የሥራ መመሪያዎችና በጀት ለሚኒስቴሩ ከመቅረቡ በፊት ይገመግጣል፤ ሲፀድቁም አሬባፀጣቸውን <u>ይ</u>ከታተሳል፤
- አፈባፀም ሪፖርትን የአባልግለተቱን mb $\tilde{g}/$ ለሚኒስቴት . እየ*ገመገመ* Konte በየሩብ ያቀርባል፤
- ሰለመድን ፈንዱ አሰባሰብና ከፈንዱ ገንዘብ ξ/ wats thee adopting they anones ሲጸድቅም በሚኒስቴሩ ደለጀርዘን ተማባራዊንቱን ይከታተሳል፣
- ባለሞያዎች የአገልማለተ የፕሮጀክት . <u>T</u>/ . . . የሚቀጠሩበትን፣ ከሌሎች ባለድርሻ ተቋማት payaoen17 በኒዚያዊንት የሚተጻደሩበትን መመሪያ የሲቪል ሰርቪስ ሕጎችን መሰረታዊ መርሆዎች በመከተል አዘጋጅቶ ለሚኒስቴሩ ያቀርባል፤ ሲራቀድም ተግባራዊነቱን ይከታተላል፤
 - የፌንዱን ሂሳብ አዲት ያስደርጋል፤ የአዲት በሪፖርቱ መስረት ሪፓርተን ይገመግጣል። መወሰዳን አስፈላጊው የአርምት አርምጃ ያሬጋግጣል፤
 - በአገልግሎቱ የሚቀርቡ የመንገድ ትራራክ $\hat{x}/$ ደሀንንትና መድን ፌንድ ሴሎች ጉዳዮች ላይ emhaat endsar

- evaluates the annual working programs, rules and budget of the Service before they are approved by the Ministry; and follow up their execution after approval;
- evaluates the quarterly report of the Service and submit to the Ministry,
- prepare Directives on the collection and disbursement of the Insurance Fund; and follows up its implementation after approval by the Ministry;
- establish Directive for the recruitment and administration of the Service's project employees, seconded employee from concerned organs, and submit to the Ministry for approval; follow up its implementation when approved;
- causes the accounts of the Insurance Fund to be audited; review the audit report and ensure that corrective measures are taken as recommended by the report;
- 8/ deliberate and decide on recommendations of the Service on other issues relating to road traffic safety and insurance fund.

- ሸ፱/ ለተሽከርካሪ አደጋ የ፫ኛ ወገን መድን ሽፋን የምስከር ወረቀትና ተስጣፊ ሕትመትን ከፌንዱ ሂሳብ ወጪ በማድረግ እንዲታተም ማድረግ፤ ለመድን ሰጪዎች ባስራጨው መጠን የሕትመቱን ወጪ በማስባሰብ ወደ ፊንዱ ሂሳብ ተመሳሽ ማድረግ፤
- ሸጅ/ የመድን ፈንዱን የፋይናንስ ምንጭ ለማንልበት ከፈንዱ ከምችት ላይ ለመጠባበቂያ የሚይዘውን ቀንስ ቀራውን ከመንግስት በሚሰጠው መመሪያ መሰረት ኢንቨስት ማድረግ፤
- ሺ፮/ የመንገድ ትራፊክ ደሀንነትን እና የመድን ፊንድ ሥራዎችን በተመስከተ የፌደራል መንግስት ክሌሎች አገሮችና ዓለም አቀፍ ተቋማት ጋር የሚያደርጋቸውን ስምምነቶች መተግበር፤ አፈባባማቸውን መከታተልና መደገፍ፤
 - ሸፔ/ እንደአስፈላጊነቱ ሚኒስቴሩን በማስፈቀድ ከሥልጣንና ተግባራት መካከል ከፌሴን ለሌላ መንግስታዊ አካል በውክልና መስጠት፤
- በስሙ መክሰበና መከሰበ፤
 - ፳፱/ ዓላማውን ከግብ ለማድረስ የሚረዱ ሌሎች ተዛማጅ ተግባራትን ማከናወን።

- 23/ undertake study on the collection and disbursement of the Insurance Fund and implement same when approved;
- 24/ print insurance certificates and stickers using the Insurance Fund; and collect and reimburse the cost to the Fund based on the quantities distributed to the insurance companies;
- 25/ in order to strengthen the financial sources of the Insurance Fund, invest the net accumulated collections of the Fund after deducting reserve pursuant to the directions of the Government;
- 26/ execute and follow up the execution of international agreements concluded by the Federal Government with other governments or international institutions concerning Road Traffic Safety and Insurance Fund;
 - 27/ where necessary and upon permission from the Ministry, delegate parts of its powers and duties to other government entities;
 - 28/ own properties, enter into contracts, sue and be sued in its own name;
 - 29/ carry out other related activities necessary for the realization of its objectives.

፲. የቦርዱ ስብሰባ

- ፩/ ቦርዱ መደበኛ ስብሰባውን በየወሩ ያደርጋል፤ ነገር ግን አስፈላጊ በሆነ ጊዜ አስቸኳይ ስብሰባ መተራት ይችነል።
- ፪/ ቦርዱ የስብሰባ ተሪ የሚያደርነው በሰብሳቢው አማካኝነት ነው።
- ፫/ በቦርዱ ስብሰባ ላይ ከማግሽ በላይ አባላቱ ከተገኙ ምልዓተ ጉባዔ ይሆናል።
- Ø/ ቦርዱ ውሳኔ የሚያሳልልው በድምፅ ብልሜ ይሆናል። ድምፅ አኩል የተከፈል እንደሆነ ስብሳቢው ያለበት ወነን ሀሳብ የቦርዱ ውሳኔ ይሆናል።
- E/ የዚህ አንቀፅ ድንኃጌዎች እንደተጠበቁ ሆነው ቦርዱ የራሱን የስብሰባ ሥነ-ስርዓት ሊያወጣ ይችላል።

፲፩. የዋና ሥራ-አስፈ<u>ጻሚው ሥልጣንና ተግባር</u>

 $\{u_{k+1},\dots,u_{k+1}\} \in \mathbb{N}_2$

The second this transmission

างของเมา กที่ก็อาจานเกล้นเป

፩/ የአገልግሎቱ ዋና ስራ አስፈባሚ በመሆን ከሚኒስቴት በሚሰጠው አጠቃሳይ መመሪያ መሰረት ያትጻል፤

ጀ/ ያዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) አጠቃላይ ድንጋጌ እንደተጠበቀ ሆኖ ዋና ሥራ

ህ) በዚህ ደንብ አንቀጽ ፮ ለአገልግሎቱ የተሰጡትን ሥልጣንና ተግባራትን ሥራ ላይ ያውላል፤

10. Meetings of the Board

- 1/ The Board shall hold its regular meetings every month; it may hold additional meetings whenever necessary.
- 2/ The meeting of the Board shall be called by the Chairperson.
- 3/ There shall be a quorum where the majority members of the Board are present at a meeting.
- 4/ The decisions of the Board shall be passed by majority vote; and in case of a tie, the Chairperson shall have a casting vote.
- 5/ Without prejudice to the provisions of this Article, the Board may adopt its own rules of procedure.

11. Powers and Duties of the Chief Executive Officer

- 1/ The Chief Executive Officer shall be the top executive of the Service and shall, subject to the general directions of the Ministry, plan, direct and administer the activities of the Service.
- 2/ Without limiting the generality of Sub-Article (1) of this Article, the Chief Executive Officer shall:
 - a) exercise the powers and duties
 of the Service specified under
 Article 6 of this Regulations;

 $P:=\mathbb{C}$

1.00

e Militar de la

የአባልማሎቱን . ሣራትኞች 45won ሲቪል, ሰሮቪስ ይቀተራል፤ ያስተዳድራል፤

1.3

576 Buck

- The state with the የመንባድ ትራፊክ ደህንነትና የመድን ፈንድ አቅጾችን የማመለከታቸውን አካላት በማሳተፍ አያዘጋጀ ሰቦርዱ ያቀርባል፣ ሲወድቅም ተግባራዊንቱን ይከታተባል፤ ያስተባብራል፣ ይመራል፤
 - የአባልግሎቱን ዓመታዊ መርሀ-ግብርና an) በጀት ACC4. ካስገመገመ በኋላ ለሚኒስቴሩ ያቀርባል። በመንግስት ሲፈቀድም " በሥራ ላይ ያውላል፤
- ለአገልማሎቱ ፈጠተልቀደው በጀትና IP.... ያደርጋል፤ በሕግ መሠረትም ያስተዳደራል፤ Kenabi Dibatika H

1 The state of the

and the oil grades of the all oils of

, อัฟเซาตา (จาก การ พราสาร์ เราสำนัก POOR THE REAL PROPERTY.

- a a made to a) of hyatin off ЭL 07227 ግንኙነቶች አገልግሎቱን ይወክላል፤
- Boothe BRING ናል ል ፈርትር ነ_{ው በ}ር ሲነር ነው የ**አባልማለማትን** አልባፀምፍ የሂሳብ ሪፖርት በየወቅቱ መስተ ነ መመርያ ካስነመነው በ34 ለሚኒስቴሩ ብ አለም የተመሰቀ የሚያ ነው ያለት መጀመር ነው። የተመሰቀ የመጀመር የመ

- employ administer employees engaged in core functions as well as support activities of the Service in accordance with the federal civil service laws:
- prepare, with participation of c) concerned organs, the national road traffic safety insurance fund annual plans and submit it to the Board; follow up, coordinate, and lead the implementation of same upon approval;
- prepare and submit to the d) Ministry the work program and budget of the Service upon review by the Board, and implement the same upon government approval;
- effect payments in accordance e) with the approved budget and work program of the Service; same administer the accordance with the law;
- represent the Service in its f) dealings with third parties;
- prepare and submit to the g). Ministry time the on performance and financial reports of the Service upon review by the Board;

7%

- የሚሰሙተን OCCA. በሚኒስቴሩና \mathcal{T} 947 OC 848811 ከአገልግሎቱ ስሎች ተግባራት ያከናውናል።
- ለአገልግሎቱ ሥራ ቅልተፍና በሚያስፈልግ î/ ከሥልጣንና በክፌል 316.949 ለአንልግሎቱ ሌሎች Pmb. **ሥራተኞች በ**ውክልና መስጠት ይችላል።

፲፪. የምክትል ዋና ሥራ አስፌጻሚ 479G

- δ/ ምክትል ዋና ሥራ አስፊጻሚ ለዋና ሥራ $(|m|)^n$ በአባልግሎቱ ተጠሪ አስፈጻማ.ው የሚሰጠውን ተለይቶ መዋቅር መሰረት ሥልጣንና ተግባራት ይከናውናል፤
- ሥራ አስፈጻሚው በማድኖርበት 216 የአገልግሎቱን po for ተከቶ Com 6-02:

IC. OFF

ምንሙች በደተ **ከሚከተ**ሴት የኢገልግሎቱ የተመጣጣ ይሆናል፦

- §/ ከመንማስት ከሚመደብ በደት፤
- hooky bisk porocen net:
- ከሌሎች ሀጋዊ ምንጮች።

- conduct activities related with h) the objectives of the Service as directed by the Ministry and the Board;
- 3/ The Service may delegate part of his powers and duties to other officers and staffs of the Service to the extent efficient the for necessary performance of the activities of the Service.

12. Powers and Duties of Deputy Chief **Executive Officer**

- 1/ The Deputy Chief Executive Officer, being accountable to the Chief Executive Officer, shall perform functions specifically assigned to them by the job structure of Service;
- 2/ The Deputy Chief Executive Officer shall act as and represent the Chief Executive Officer in the latter's absence.

13. Budget

The budget of the Service shall be:

- allocated from Government;
- allocated from the Insurance Fund and;
- 3/ from other legally permitted sources.

፲፬. <u>የሂላብ መዛግብት</u>

- ፩/ አገልግሎቱ የተሟሉና ትክክለኛ የሆኑ የሂሳብ መዛንብትና ሰንዶች ይይዛል።
- ጀ/ አገልግሎብ፡ ለመደጉ ፌንዱ የተለየ የሂሳብ መዝገብ ይደዛል።
- .. .፫/ የአባልማውቱ የሂላብ መዛንብትና ሰንዶቻ በዋና አዲተር ወደም አርሱ ብሚሰይማቸው ሲሎች አዲተሮች በየዓመቱ ይመረመራል።

፲ል: <u>የመተባበር ማዲ</u>ታ

ማንኛውም ሰው ለዚህ ደንብ አፈጻጸም የመተባበር ማዴታ አለበት።

፲፮. <u>የተሻሩና ተልፃሚነት የማይኖራቸው ሕጎች</u>

- ፩/ ብሔራዊ የመንገድ ትራኔክ ደሀንነት ምክር ቤት ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁተር ፪፻፭/፪ሺ፫ በዚሀ ደንብ ተሽሯል።
- E/ የመድን ሬንድ አስተዳደር ኤጀንሲ ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር EE/ETÆ በዚህ ደንብ ተሽሯል።
- ፫/ ከዚህ ደንብ ጋር የሚቃረን ማንኛውም ደንብ፡ መመሪያ ወይም ልማዳዊ አሥራር በዚህ ደንብ በተሸፊኑ ጉዳዮች ላይ ተፈፃሚነት አይኖረውም።

14. Books of Accounts

- 1/ The Service shall keep complete and accurate books of accounts.
- 2/ The Service shall keep separate books of account for the Insurance Fund.
- 3/ The books of accounts and financial documents of the Service shall be audited annually by the Auditor General or by other auditors assigned by the Auditor General.

15. Duty to Cooperate

Any person shall have the duty to cooperate with the Service in the implementation of this Regulation.

16. Repealed and Inapplicable Laws

- 1/ The National Road Traffic Safety Council Establishment Council of Ministers Regulations No. 205/2011 is hereby repealed.
- 2/ The Insurance Fund Administration Agency Establishment Council of Ministers Regulations No. 300/2013 is hereby repealed.
- 3/ No Regulations, Directive or practice shall, in so far as it is inconsistence with the provisions of these Regulations, be applicable for matters provided under this Regulations.

<u>፲፯. ስለመብትና ግዴታ መተላለፍ</u>

በመድን ፈንድ አስተዳደር ኤጀንሲ ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፫፻/፪ሺ፩ የመድን ፈንድ አስተዳደር ተቋቁሞ የሃብረው *ባዲታዎች* ደንብ (III.D **ኤጀንሲ** 00A) 49 ለተቋቋመው አገልግሎት ተሳልሬዋል።

፲፰. መመሪያ የማውጣት ሥልጣን

000068 ይህን ደንብ ለማስፊጸም ማኒስቴሩ ።ልሶቸዴ ቦወዲስ

<u>፲፱. ደንቡ የሚጸናበት ጊዜ</u>

ይህ ደንብ በፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከመጣበት ቀን ጀምሮ ተፈፃሚ ይሆናል።

አዲስ አበባ የካቲት ፳፬ ቀን ፪ሺ፲፬ ዓ.ም

one home (R/C)

የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ጠቅላይ ሚኒስትር

17. Transfer of Rights and Obligations

The rights and obligations of the Insurance Fund Administration Agency, established under Insurance Fund Administration Agency Establishment Council of Ministers hereby No. 300/2013, Regulation transferred to the Service.

18. Powers to Issue Directive

The Ministry may issue Directives for the proper implementation of this Regulation.

19. Effective Date

This Regulation shall come into force on the date of its publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, On this 3rd Day of March, 2022

ABIY AHMED (DR.)

PRIME MINISTER OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF **ETHIOPIA**